



C/37/1 Rev.

ORIGINAL: Inglés

FECHA: 9 de octubre de 2003

**UNIÓN INTERNACIONAL PARA LA PROTECCIÓN DE LAS OBTENCIONES VEGETALES**  
GINEBRA

**CONSEJO**

**Trigésimo séptimo período ordinario de sesiones**  
**Ginebra, 23 de octubre de 2003**

PROYECTO DE ORDEN DEL DÍA REVISADO

*preparado por la Oficina de la Unión*

1. Apertura del período de sesiones
2. Aprobación del orden del día
3. Aprobación del informe del trigésimo sexto período ordinario de sesiones (documento C/36/13 Prov.)
4. Nombramiento del Dr. Kamil Idris como Secretario General de la UPOV para el período comprendido entre el 1 de diciembre de 2003 y el 30 de noviembre de 2009 (documento C/37/14)
5. Prórroga del nombramiento del Secretario General Adjunto
6. Examen de la conformidad de la legislación o propuesta de legislación de todo Estado y de toda organización que haya presentado una solicitud en virtud del Artículo 34.3) del Acta de 1991 del Convenio de la UPOV (documentos C/37/16, C/37/17, C/37/18 y C/37/19)

---

El período de sesiones tendrá lugar en la sede de la UPOV (34 chemin des Colombettes, Ginebra (Suiza)) el jueves 23 de octubre de 2003 y empezará a las 9.30 horas de la mañana.

7. Informe del Presidente sobre los trabajos de la sexagésima quinta y de la sexagésima sexta sesión del Comité Consultivo; aprobación, si procede, de las recomendaciones preparadas por el Comité
8. Informe anual del Secretario General correspondiente al año 2002 (documento C/37/2); informe sobre las actividades en los nueve primeros meses de 2003 (documento C/37/3)
9. Informe sobre la marcha de los trabajos del Comité Administrativo y Jurídico (documento C/37/9)
10. Informe sobre la marcha de los trabajos del Comité Técnico, de los Grupos de Trabajo Técnicos y del Grupo de Trabajo sobre Técnicas Bioquímicas y Moleculares, y Perfiles de ADN en Particular (documento C/37/10)
11. Designación del interventor de cuentas (documento C/37/11)
12. Estado financiero provisional del año 2002; atrasos en las contribuciones al 17 de octubre de 2003 (documento C/37/12)
13. Examen y aprobación del proyecto de programa y presupuesto de la Unión para el bienio 2004-2005 (documento C/37/4)
14. Establecimiento del texto oficial del Acta de 1991 del Convenio de la UPOV en ruso (documento C/37/13)
15. Calendario de reuniones para 2004 (documento C/37/8)
16. Elección del nuevo Presidente y del nuevo Vicepresidente del Consejo
17. Situación en los campos legislativo, administrativo y técnico:
  - a) Informes de los representantes de los Estados (Estados miembros y Estados observadores) y de las organizaciones intergubernamentales (documento C/37/15)
  - b) Cooperación en materia de examen (documento C/37/5); Lista de los taxones protegidos en los Estados miembros de la UPOV y en aquellos Estados y Organizaciones que han iniciado el procedimiento de adhesión a la UPOV (documento C/37/6); Estadísticas sobre la protección de las obtenciones vegetales para el período 1998-2002 (documento C/37/7)
18. Aprobación de un documento que refleje las decisiones adoptadas en el período de sesiones
19. Clausura del período de sesiones

[Fin del documento]